

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 76 (1950)  
**Heft:** 40

**Illustration:** "Ich habe soeben sehr eindrücklich geträumt!"  
**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 24.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Waagrecht: 1 ???; 2 kein Friedensinstrument; 3 mancher ist es sich von Jugend her gewöhnt; 4 halbes Bubi; 5 brit. Schutzgebiet in Afrika; 6 Doppellaut; 7 je . . . . ., je lieber; 8 hoher Leuchter; 9 woher sie (die 8. Schweizerin) kommt; 10 ein Kanton, der bald mitmachte; 11 mach mir keinen vor!; 12 ???; 13 wenn es auch einen Weg hat, hat es nicht immer einen . . . . ; 14 die engl. Konserve (j=i); 15 ???; 16 ???; 17 dem Jüngsten muß man viel . . . . .; 18 werden nach Schiller zu Hyänen; 19 muß bezahlt werden; 20 Kolumbus machte kein Theater damit; 21 gleich 7 waagrecht; 22 Metallüberzug; 23 der Mensch hat zwei (über den Augen); 24 ?????; 25 wächst selten über eine garstige Geschichte; 26 und 27 viele sehen das graue gerne!; 28 der Student hat kein Zimmer, sondern eine ???; 29 wo das Auto nicht rast; 30 ?????; 31 Abkürzung für etwas, das keiner gerne ist; 32 ???; 33 kennt der Schweizer nicht; 34 Bewohner eines schönen Bündner Tales; 35 wird gekniet; 36 franz. pers. Fürwort; 37 wird vom Diplomaten überreicht; 38 ?????????; 39 Titel; 40 Gewürz.

Senkrecht: 1 Initialen eines bekannten Grafikers; 2 bringt die Mahnung persönlich ins Haus; 3 erledigt die Insekten; 4 wird geschworen; 5 gehört zum Hab; 6 so hieß ein ehemaliger Bundesrat, als er noch klein war; 7 deine (franz.); 8 ein gut gehafter Mann (überall zu finden!); 9 Vorname einer Filmschauspielerin; 10 Deckplatte an der Säule; 11 Waldtier; 12 hoch auf dem gelben . . . . .; 13 Kreuzworträtselantilope; 14 trinkt man nicht zum Mittagessen; 15 gibt einen gesunden, scharfen Salat (Bier nicht vergessen); 16 der ital. lat. Zorn; 17 wo immer noch geschlaucht wird; 18 Initialen eines Sorgenbrechers; 19 Flächenmaß; 20 Weckergeräusch; 21 ihm ist alles rein; 22 ???; 23 Großherzigkeit; 24 brüllt der Feldweibel am Morgen!; 25 noch zu haben!; 26 gibt es immer irgendwo auf der Welt!; 27 ??? (Herbstsegen); 28 auch Touristenkaffee; 29 plaudert mit Chueri; 30 es schöns wird immer agluetet; 31 Autokennzeichen von Großbritannien; 32 Abkürzung für Nummer; 33 päpstliche Kopfbedeckung; 34 besorgt der Liebhaber; 35 Gewässer (Mehrzahl); 36 Nebenfluß der Pleiße in Thüringen; 37 Bindewort; 38 gehört zum Zwang; 39 chem. Zeichen für Neodym; 40 Einsiedelei; 41 Musiknote; 42 Freundin Goethes, leicht geschüttelt; 43 Autokennzeichen eines Halbkantons; 44 ???; 45 Parkbaum; 46 halbe franz. Negation.  
ch = 1 Buchst.

**Auflösung des Kreuzworträsel Nr. 39:**

Du sprichst: Mich reizet Obst nicht mehr.  
O, laß doch schauen!  
Du hast gewiß den Zahn nicht mehr  
Zum Apfelkauen. (Rückert)

Waagrecht: 1 da, 2 smart, 3 Rum, 4 Spiel, 5 Te, 6 Tor, 7 Arche, 8 Gin, 9 BE, 10 ihr, 11 Zins, 12 MC, 13 Eos, 14 echt, 15 Vieh, 16 Linth,

17 de, 18 Achse, 19 Aar, 20 Tasso, 21 Flirt, 22 Ast, 23 Boccia, 24 des, 25 Hag, 26 HH, 27 Radius, 28 Hase, 29 Za, 30 Igel, 31 ca., 32 SSW, 33 Au, 34 nicht, 35 Teiche, 36 mehr, 37 Sinn, 38 zum, 39 Erlass, 40 Sa., 41 -un, 42 Ed., 43 Apfelkauen, 44 Start, 45 Mrs.

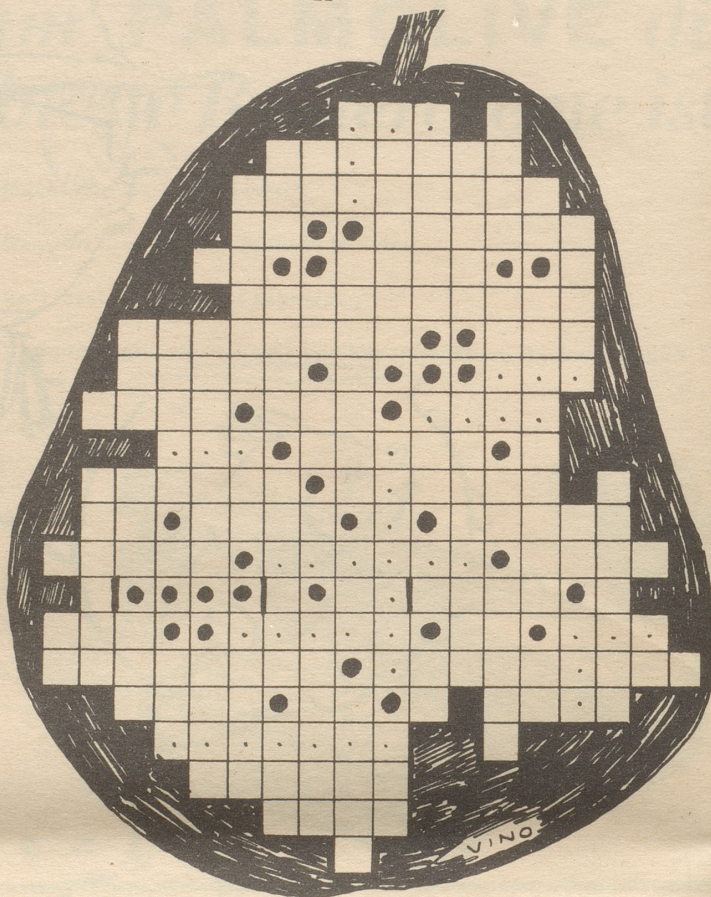
Senkrecht: 1 Valerie, 2 ici, 3 AG., 4 A.Z., 5 (Ro)sa, 6 mehr, 7 den, 8 US, 9 sprichst, 10

lli (L)ili(e), 11 Maas, 12 Mich, 13 Du, 14 cm, 15 Pi, 16 Aehre, 17 Aesche, 18 Ufa, 19 Erle, 20 O, lass, 21 Athener, 22 Asiat, 23 (Ba)rr(en), 24 li., 25 TG, 26 Nr., 27 hast, 28 Lek, 29 reizet, 30 Gasse, 31 Adam, 32 Du, 33 nicht, 34 gewiß, 35 Ur, 36 Amt, 37 N.H., 38 ab, 39 cis, 40 es, 41 Obst, 42 SO, 43 Zahn, 44 in, 45 re, 46 schauen doch.

**Rätsel Nr. 40**

1	2	3	6	8	10	13	17	22	26	29	33	35	39	42	45	46
			4	7	9	11	14	18	23	27	30	34	36	40	43	
			5			12	15	19	24	28	31	37	41	44		
							16	20	25		32		38			
							21									

- 1
- 2
- 3
- 4 5
- 6 7
- 8
- 9 10
- 11 12
- 13 14 15
- 16 17
- 18 19
- 20 21 22
- 23 24 25
- 26 27 28
- 29 30 31 32
- 33 34
- 35 36 37
- 38
- 39
- 40



**Orientalisches Sprichwort, das wir als Buben schon begriffen haben!**



«Ich habe soeben sehr eindrücklich geträumt!» Tyrthans

**Falsche Prophet**

(Baselbieter Mundart)

K. Loeliger

Dr Guggug han i ghöre rüefe,  
Es isch glaub im Aprille gsi,  
Zum erschte Mole ghört dä Früelig –  
Das mueß jo öbbis bsunders sy!

I läng in Sagg, zell myni Batze – – –  
s isch ordlig Pulver ume Wäg!  
Jetz bin i sicher au dur s Johr dur  
In Sache Gäld vermuetlig wäg!

Denn s heißt, heig ein dr Sagg voll Batze  
Bym erschte Guggugsruef im Johr,  
So heig er sicher s ganz Johr Pulver  
Und Ebbe chem denn nie mee vor.

O jeere Gott, so seit me Sache –  
I glaub das nüm, s isch alls nit wohr!  
I han e Mangel an Moneete  
Vom Afang bis ans Aend vom Johr!

**Bittere Wahrheiten**

Es gibt keine Ausrede auf der Welt,  
die einem Menschen zu schlecht wäre,  
wenn er sich vor dem Nachdenken drücken möchte.  
Edison

Alles, was mit unsern persönlichen  
Wünschen im Einklang steht, scheint  
uns wahr, alles Uebrige erzürnt uns.

André Maurois

